



Se nos fue...

Nuestras direcciones

BATZOKI
Teléfono: 94-4963429
Casilda Iturrizar, nº 1
Portugalete 48920

BATZOKI REPELEGA
Teléfono: 94-4720949
Plaza Maestro Hernández, nº 4
Portugalete 48920

E-MAIL
eajportu@euskalnet.net

DESPACHO
AYUNTAMIENTO
Teléfono: 94-4729238

Portugalete

Buzón

En nuestro deseo de convertir esta revista en una ventana para que los portugalujos manifiesten sus inquietudes o sugerencias para mejorar nuestra villa, ponemos a su disposición este espacio. Por ello, pueden remitir sus cartas, tanto por correo tradicional como por correo electrónico, a cualquiera de las direcciones que se indican en la parte superior.

Que al equipo de gobierno del PPSOE no le gustaba el deporte estaba claro. No hay más que ver la tardía apertura de las piscinas de verano, que no sólo han impedido que los portugalujos las disfruten el mes de junio, sino que también ha supuesto la imposibilidad de celebrar el **Torneo Internacional de Waterpolo**, una de las citas más atractivas en nuestra villa en el verano. A la ya conocida falta de apoyo a los clubes y asociaciones deportivas, ahora se le suma el cierre temporal de una de las pocas instalaciones deportivas que tenemos en el municipio y seguramente de la que más orgullosos siempre nos hemos sentido. Y que no nos cuenten historias, echando la culpa a huelgas, el problema, como siempre, es de desidia y de falta de planificación. Todo el mundo sabía que el verano estaba ahí y por lo tanto el propio gobierno municipal también tenía que saber que no llegaba a tiempo, pero aún y así cobrando las tarjetas anuales como si no pasara nada.

Ahora nos dirán sin sonrojarse ¡pero, si se van a hacer! ¿Y el daño irreparable de un año sin instalaciones? No hablamos del económico exclusivamente, sino de muchas actividades que pivotan sobre ellas. **Esa desidia ha llevado a trasladar el torneo de waterpolo a Barakaldo.** ¿Volverá algún día? ¿Nadie se hace responsable de ello? ¿Por qué el equipo de gobierno se lamenta? Sólo se puede explicar, una vez más, por el desprecio y la prepotencia con que el PPSOE nos trata a los ciudadanos de Portugalete. 54.000 habitantes que se las ven y se las desean para nadar, jugar al frontón, al tenis, al fútbol sala, al paddle, al baloncesto e, incluso, al ajedrez.

Lo decíamos en el número anterior que no basta con hablar de políticas de juventud ni de mayores, si luego no hay alternativas y esto, entre otras cuestiones, pasa por tener instalaciones adecuadas y una mínima planificación. No se puede gobernar a base de ocurrencias, de parcheos, de apoyos exteriores que me lo resuelvan e incapaces de abordar las verdaderas necesidades de los portugalujos que quieren hacer o simplemente ver hacer deporte a sus hijos o nietos. Portugalete tendría que tener una planificación deportiva, siendo el cuarto municipio de Bizkaia, que cubriera los próximos 20 años pero con este gobierno está claro que no lo veremos. Esto que hoy es en el deporte, desgraciadamente se puede extender a otros ámbitos como la cultura, el urbanismo, los servicios sociales... donde si no es por la gran vitalidad, iniciativa y perseverancia que sigue surgiendo de nuestras Asociaciones, grupos y gentes a título individual, tendríamos encefalograma plano por la nula iniciativa municipal.

Portugalete tiene que seguir siendo referente en nuestro entorno, como lo fue en otros tiempos con sus piscinas en lo deportivo, con sus fiestas en lo cultural, con su Casco Viejo... No obstante, no basta con quejarnos, esto hay que cambiarlo porque no tiene porqué ser así y puede no ser así, si entre todos queremos y, además, dentro de poco vamos a tener la oportunidad.

Tirarse a la piscina... sin agua

En natación, existen varias disciplinas o estilos en competición: mariposa, libre, espalda y corll. Sin embargo, en Portugalete ha aparecido otra especialidad, el retraso. Las obras de construcción de la nueva "idea" del equipo de gobierno del PPSOE en el Ayuntamiento de reconvertir la denominada piscina familiar en una pileta de techo móvil traslúcido, que permita practicar este deporte acuático en cualquier época del año y demoler las instalaciones cubiertas de Zubi-Alde, ha puesto "patas arriba" todo el recinto natatorio que va a sufrir una importante transformación en su zona de solarium, vestuarios...

La huelga de las empresas cementeras ha ralentizado y paralizado estas obras que, unido a la falta de previsión municipal, han provocado un auténtico caos, ya que el usuario, que paga su carné de socio, se ha encontrado



con una instalación cerrada hasta el mes de julio. Más lógico hubiese sido, como piensan muchos ciudadanos, adecuar la olímpica con obras en otoño o invierno y no en plena primavera, y sin sopesar los problemas no previstos. Lo que se adelantó que estaría finiquitado para junio se ha prolongado en el tiempo, hasta el punto de impedir que se celebrara el prestigioso Torneo Internacional de Waterpolo, un cuadrangular con las mejores selecciones –la estatal es asidua en las trece ediciones celebradas– del mundo. Barakaldo ha sido el destino del torneo, que se disputó del 21 al 23 de junio. Así, los portugalujos nos hemos quedado sin una cita que nos aportaba pedegrí en el exterior. Y el equipo de gobierno, tan tranquilo.

Aprovechando estos trabajos, se decidió abordar otra obra, de tema más sanitario como la adaptación de la piscina olímpica a las nuevas normativas sanitarias de tener los sumideros del agua al mismo nivel que el suelo, y no, como sucedía en las piscinas portugalujas, que estaban en el interior del agua. En este municipio, casi nunca las obras empiezan cuando se dicen y lo que es seguro es que ninguna acaba cuando se anuncia. El verdadero pagano es, como siempre, el usuario. La futura piscina con techumbre telescópica corrediza se anunció que empezaría a construirse en octubre de 2001, iniciándose finalmente el pasado mes de enero con un plazo de ejecución de cerca de un año. Una calamidad más.

En Portugalete, casi nunca las obras empiezan cuando se dicen y lo que



es seguro es que ninguna acaba cuando se anuncia.

25 años en casa

Abuztuaren 14an 25 urte beteko dira. Egun oroigarri hartan, Portugaleteko Euzko Alderdi Jeltzaleak bere batzokia berreskuratu zuen. Herriko jaiak hasi zirenean, ehunka lagunek, gehienak EGIkideak, batzokia okupatzea erabaki zuten.

Demokrazia ezarri arren, batzoki ohia Frente de Juventudes-en eskuetan zegoen oraindik, eta berreskuratzeko prozesua motela izango zelakoan zeuden. Hori dela eta, Portugaleteko betiko batzokia euren kontuz hartzea bide bakarra izan zen.

Txistuz eta ikurriñez jaitziera burutu zuten eta eraikinean sartutakoan espainako banderak kendu zituzten. Ez zen istilurik egon. Poliziak eratsitako banderak erre izana leporatu zien. Haiek ukatu zuten eta jabetzaren agiriak aurkeztu zituzten,

“Geurea nahi dugu, besterik ez” esanez. Batzokiaren jabea “Gure Kabija” elkartearen zen.

25 urte pasa dira, baina egungo Alderdi Popularraren portaerak antzinako denboraldietakoa gogorarazten digu.

Portugalete



“Tranquilo, sólo queremos recuperar lo nuestro”. Jose Angel Arrillaga lideraba el grupo de centenares de personas que un 14 de agosto de hace 25 años tomaron el batzoki de Portugalete, tras una marcha absolutamente festiva y pacífica. Eso es lo que le dijo a la persona que en aquel momento regentaba el establecimiento. Lo cierto es que en su caso era la primera vez que entraba al local porque **“aita le había prohibido terminantemente poner un pie en la casa de España”**. Así llamaban al antiguo batzoki desde

que en 1937 había sido ocupado por la Falange. Ahora volvía a ser la **“casa de Euzkadi”**.

Así se sucedieron los hechos. Previamente, se habían reunido en el local prestado que hacía las veces de batzoki provisional y habían acordado que no debían esperar. El proceso legal para recuperar el edificio se presumía lento, así que optaron por tomarlo. Era insostenible que el antiguo batzoki siguiera

en manos del difunto Frente de Juventudes porque ese edificio siempre había sido propiedad del partido y patrimonio de todo Portugalete. Por eso se decidieron a actuar.

Un nutrido grupo, fundamentalmente jóvenes de EGI, protagonizaron una bajada, acompañados de txistus e ikurriñas, desde la parte alta de General Castaños hasta la calle Nueva. Numerosos portugalujos al enterarse de sus intenciones se les unieron por el camino. Eran muchos y nadie les opuso resistencia. No se produjo ningún incidente.



Entraron en el batzoki y retiraron las banderas española y de la Falange. El argumento era claro: La única enseña que había ondeado antes de la guerra en aquel local, propiedad del partido, era la ikurriña.

Cuando llegaron los “grises”, les acusaron de haber quemado las dos banderas españolas. Ellos demostraron que únicamente las habían arriado y, escrituras en mano, aseguraron que de allí no se movían y reclamaron sus derechos sobre el local. El batzoki era propiedad de la sociedad “Gure Kabija”, integrada por gente del PNV, que por aquella época se veía obligado a “esconderse”

tras otras siglas para dar cobertura a sus actividades.

Sin ir más lejos, para adquirir un batzoki, los miembros de la junta local constituían entre ellos una sociedad anónima, que compraba el inmueble y luego lo alquilaba a la junta local en las condiciones más ventajosas, como por ejemplo la opción de compra.

No deja de ser paradójico que justo 25 años después de las primeras elecciones democráticas tras la

dictadura y del retorno del Partido Nacionalista Vasco desde la clandestinidad, de nuevo el nacionalismo a raíz de la nueva ley de partidos, se ve amenazado y con él la democracia. Algunas maneras, sin duda, recuerdan a las de antaño.

El Partido Popular, empezando por el de Portugalete, debería reflexionar y revisar los acontecimientos históricos porque este hecho, que en las próximas fiestas patronales cumplirá 25 años, ha pasado a formar parte de la historia de los portugalujos.



Aquel fue un día especial, dada la gran aceptación popular de la toma pacífica del batzoki. Al coincidir la acción con el inicio de los San Rokes, grupos, cuadrillas y vecinos en general se detenían ante el edificio para cantar el “Euzko Gudariak” bajo las ikurriñas y la pancarta que aludía a la ocupación. Han pasado 25 años, pero, si analizamos la realidad política actual, parece que hubiera sido ayer.

No obstante, hoy como ayer, lo queremos compartir con vosotros, con todos sin exclusiones, en la conmemoración que haremos el 14 de agosto, tanto con los que pintan a menudo como con los que sueñan con volver a tiempos pasados. Nos guste o no, el futuro está ahí y nos obliga a convivir y a buscar entre todos lo mejor para nuestros ciudadanos portugalujos. Fue un gran día para la democracia y la libertad. Pero un día no basta. Día a día tenemos que seguir haciendola y profundizando en ella. **Os esperamos en este día de todos. El 14 en el batzoki.**

Un garaje tercermundista



La Corporación Nacionalista de Portugalete quiere poner de manifiesto, una vez más, y con ésta van muchas, ya demasiadas, la inoperancia y falta de responsabilidad de un gobierno municipal que se despreocupa absolutamente de las necesidades de sus

ciudadanos. Precisamente, cubrir las carencias de los mismos debe ser, en primera y última instancia, la razón de ser del equipo que conforma el alcalde, Miguel Ángel Cabièces. Y en el caso que ocupa a los usuarios del garaje sito en el antiguo depósito de aguas de San Roke roza la vergüenza.

Muchos de ellos se encuentran totalmente desamparados ante los desperfectos que presenta el garaje, con innumerables goteras, que a su vez causan imágenes más propias de una escombrera que de una plaza de aparcamiento debidamente sufragada. Así, cualquier persona puede transitar por el garaje a sus anchas, sin ningún tipo de control. Lo que resulta patético es que quien se supone debe velar por los intereses de los portugalujos se desentienda, olvidando, entre otras cosas, que la empresa encargada de la construcción y mantenimiento del garaje debe mantener un depósito aval que prevea posibles averías o desperfectos, permitiendo la retirada del mismo. Y esto es aún más grave, cuando recordamos que, pasados 50 años del usufructo de los actuales propietarios, es el Ayuntamiento el titular de dicho garaje.

Desde EAJ/PNV de Portugalete, nos vemos en la obligación de denunciar la falta de responsabilidad de una corporación municipal ausente en lo relacionado con los intereses de los portugalujos.

Un programa a imagen y semejanza del PPSOE

El programa de fiestas de las cercanas fiestas patronales de San Roke nos ha vuelto a dejar perplejos en su contenido y, sobre todo, en lo referente al presupuesto y elección de los conciertos musicales y actuaciones contratadas. Llama la atención la poquísimas sensibilidad hacia la cultura vasca y

jarrillera del equipo de gobierno del PPSOE, que ha apostado, al igual que en años precedentes, por grupos que poco tienen que ver con nuestra realidad. Y no hay más que detenerse en el nombre de los mismos. Presuntos Implicados y Tamara se convierten, según el departamento de Cultura del señor Santi Pérez (PP), en las actuaciones más atractivas. Y tanto que atractivas, cuando el coste de ambos supone casi 60.000 euros, es decir cerca de 10 millones de pesetas. Y a los que hay que añadir el montante que supone el supuesto humorista, habitual en el programa televisivo de "Crónicas Marcianas", Mariano Mariano. Por el contrario, no han llegado a los 6.000 euros para traer a Oskorri, un grupo que fomenta la música euskaldun, en tanto que el presupuesto para la Gran Bajada del día 16 de agosto, la más representativa de nuestras fiestas, siempre anda bajo mínimos. Y por no recordar que la presencia de txistularis y demás señas de identidad de la cultura vasca será testimonial. Estas son las fiestas para el equipo de gobierno del PPSOE que, fiel a su insesibilidad hacia lo nuestro, ha redactado un programa a su imagen y semejanza.

La peana del olvido

Una vez más nos encontramos con un nuevo ejemplo de la falta de sensibilidad del equipo de gobierno municipal en cuidar la imagen de los rincones más emblemáticos de Portugalete. En este caso se trata de un detalle que a muchos ciudadanos se les ha podido pasar de alto, pero que está ahí. Hablamos de la peana del busto de Félix Rodríguez de la Fuente que aún permanece en su antigua ubicación en el Parque Areilza, a pesar del traslado, hace años, de la estatua al Parque de La Florida. Pero nuestro Ayuntamiento ha tenido la "fenomenal idea" de mantener la peana de dicho busto en Areilza, en una imagen de abandono total en una zona que pretende ser un referente de sosiego y limpieza. Pero el olvido ha sido mayúsculo.



Un casco más que “viejo”



Uno de los referentes que caracterizan a nuestra villa lo protagoniza el Casco Viejo, del cual siempre, por su peculiaridad e historia, los jarrilleros nos hemos sentido muy orgullosos. Pero cuando nos adentramos en algunas zonas de su interior, da la sensación que el equipo de gobierno municipal del PPSOE no parece tan orgulloso de él. Y es que el deterioro y cierto abandono que sufren algunos rincones del Casco Viejo reflejan a las claras la desidia de

estos dirigentes por cuidar y mimar tan señalado entorno. Así, restos de suciedad en paredes y calles, contenedores desperdigados, cables rotos en esquinas (con el consiguiente riesgo físico que puede conllevar)... se ha convertido, por desgracia, en imagen habitual de nuestro casco antiguo. Cuando viajamos a otras localidades o ciudades observamos con sana envidia cómo sus respectivos cascos viejos se encuentran mimados con su merecido esmero, pero una vez más Portugalete se diferencia del resto en el sentido negativo. Ante ello, PNV/EAJ reclama que se inicie un trabajo exhaustivo para recuperar y “limpiar” con el cuidado que se merece nuestro querido Casco Viejo.

Buenavista: ¿vale la opinión de los vecinos?

El proyecto del equipo de gobierno municipal de instalar la Central de Recogida de Basuras en el barrio de Buenavista llega rodeado de una fuerte polémica. Y es que esta instalación se ubicará a escasos metros de las viviendas de este enclave y sin que se haya consultado con los propios vecinos, que al fin y al cabo son los principales afectados. El único contacto que ha mantenido el PPSOE con los residentes se ha limitado a una reunión informativa del proyecto. Eso sí, con el proyecto ya decidido. Según estudios técnicos de empresas especializadas en estas instalaciones, la Central de Recogida de Basuras no debería ubicarse a tan pocos metros de

las viviendas donde residen cientos de vecinos, sino que lo aconsejable sería situarla a una distancia prudente de las viviendas. El PNV/EAJ nunca impondrá un proyecto a un colectivo de vecinos que no lo deseen, en tanto que nuestra alternativa es alejar lo máximo posible la central de las casas habitadas. Su coste añadido sería del todo asumible para las arcas municipales, pero no sabemos qué intereses tendrá el equipo de gobierno para defender a capa y espada su actual intención. Nuestra recomendación a los responsables del Ayuntamiento es que no acudan a los barrios con esa actitud prepotente y altanera a explicar proyectos no deseados.

Una cultura vasca con buena salud

La reciente celebración en nuestra villa del Txikien Dantzaldia demostró que la cultura vasca, nuestra cultura, goza de buena salud. Sobre todo desde la base, que es, al fin y al cabo, el verdadero termómetro de cara al futuro. Tanto que la cantera de los grupos que estuvieron presentes, tanto en las calles de Portugalete como en el polideportivo Zubi Alde, deleitó al numeroso público que se dio cita en el certamen y donde se pudo detectar el arraigo que tiene la cultura vasca entre los jarrilleros, al margen que diferentes actuaciones y políticas del equipo de gobierno del PPSOE no se distinguen principalmente por potenciar a ayudar a lo nuestro. Lo cierto es que el pueblo de Portugalete apuesta por la cultura vasca. El Txikien Dantzaldia así lo evidenció. Fue el aperitivo de la gran cita de la cultura, el Festival Internacional de Folklore, que volverá a estar entre nosotros, ya en su vigesimotava edición, y que convertirá a nuestra villa en el referente cultural de Euskal Herria desde el próximo día 25 y hasta el 28. Ocho serán los grupos que participen en el festival, organizado por el grupo de danzas vascas Elai Alai, procedentes de tres continentes, Europa, Asia y América. Bolivia, Colombia, Perú, Filipinas, la república rusa de Buriatia, Polonia, Bulgaria y , lógicamente, Euskal Herria serán los países encargados de mostrar su verdadera identidad a través de la música y el baile. Los portugalujos estamos de enhorabuena.



7



...y volvió

Francisco Franco, preocupado por saber en qué manos estará el país, se revuelve inquieto en su tumba, retira la losa y sale andando por el Valle de los Caídos. Se encuentra entonces con el guarda.

-¡Mi general!, ¿pero qué hace usted levantado?, pregunta el guarda.

-Necesitaba salir y asegurarme de que el país estaba en buenas manos.

Dime, ¿quién manda ahora en España?.

-Aznar, señor, responde el guarda.

-Ah!, contesta aliviado Franco. Aquel periodista. Muy bien.

-No señor, éste es su nieto. Responde el guarda.

-Ah, y el portavoz del Gobierno, ¿quién es?, pregunta Franco.

-Pío Cabanillas, señor.

-¡Hombre!. Ése también fue ministro mío.

-No, mi general. Éste es su hijo.

-Ah, bueno. Esto está bien. ¿Y en el País Vasco, a quién tenemos?

-A Oreja.

-Muy bien, sí señor. Otro ministro mío.

-No señor, éste es su sobrino.

-Bueno, ¿y a quién tenemos en Galicia?

-En Galicia tenemos a Fraga, señor.

-¡Vaya! Ése será el nieto de mi ministro, ¿no?

-Pues no, señor. Ése es el de siempre.

-Fenomenal. ¿Y la placa mía en un colegio de Portugalete?

-Ésa también es la de siempre, concluye el guarda.

